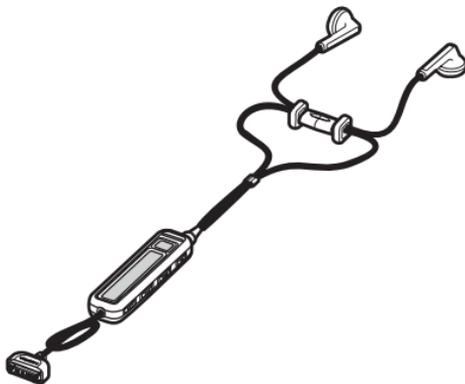


# Kit oreillette avec écran Nokia HS-69 Manuel d'utilisation

---



9250693  
Édition 1 FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil HS-69 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).



Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie au sein de l'Union européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

©2006 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia, Nokia Connecting People et Pop-Port sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». A l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Tout changement ou modification de cet appareil peut priver l'utilisateur du droit de l'utiliser.

#### Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Tout détournement illicite est strictement interdit.

9250693 / Édition 1 FR

# Sommaire

---

<b>1. Introduction .....</b>	<b>5</b>	Rejet d'appels.....	10
<b>2. Pièces du kit oreillette.....</b>	<b>6</b>	Numérotation vocale .....	10
<b>3. Fonctions de base et fonctions d'appel.....</b>	<b>8</b>	<b>4. Fonctions radio et musique.....</b>	<b>11</b>
Verrouillage des touches.....	8	Activation de la radio ou du lecteur de musique numérique.....	11
Réglage du volume de l'écouteur.....	8	Fonctions de la radio.....	11
Messages reçus.....	8	Fonctions du lecteur de musique numérique.....	12
Affichage de l'heure.....	9	<b>Précautions d'utilisation et maintenance .....</b>	<b>14</b>
Appels.....	9		
Rappel .....	9		
Répondre et mettre fin à des appels.....	9		
Gestion d'appels multiples .....	10		

# 1. Introduction

---

Le kit oreillette avec écran Nokia HS-69 vous permet de gérer les fonctions téléphoniques de base, d'écouter la radio FM et des pistes de musique, ainsi que de visualiser l'heure actuelle et les notifications des messages texte (SMS) et messages multimédia (MMS) reçus. Certaines fonctions du kit oreillette dépendent du réseau.

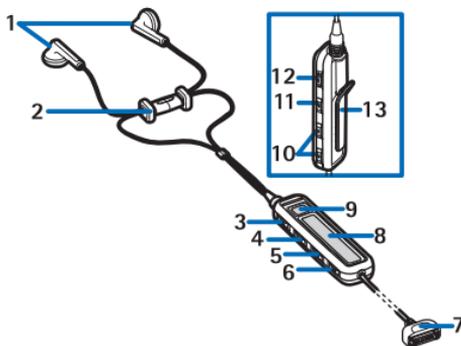
Le kit oreillette se connecte à des téléphones Nokia compatibles via un connecteur Pop-Port™. Pour vérifier si votre téléphone Nokia est compatible, visitez le site Web Nokia Nokia [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou contactez votre revendeur.

Lisez ce manuel attentivement avant d'utiliser le kit oreillette. Lisez également le manuel d'utilisation de votre téléphone dans lequel vous trouverez d'importants conseils de sécurité et de maintenance. Gardez-le kit oreillette hors de portée des enfants.

## 2. Pièces du kit oreillette

---

Le kit oreillette se compose des éléments suivants :



- Écouteurs (1)
- Attache, qui se place dans votre nuque (2)
- Bouton Fin/arrêt pour mettre fin à et rejeter des appels ou pour arrêter la lecture de la musique sur le lecteur de musique numérique (3)
- Bouton Lire pour activer et suspendre la lecture de la musique sur le lecteur de musique numérique (4)
- Bouton de retour arrière rapide pour vous déplacer dans les pistes de musique ou les stations de radio enregistrées ou pour rechercher de nouvelles stations de radio (5)

- Bouton d'avance rapide pour vous déplacer dans les pistes de musique ou les stations de radio enregistrées ou pour rechercher de nouvelles stations de radio (6)
- Connecteur Pop-Port™ pour connecter le kit oreillette au téléphone (7)
- Écran pour afficher l'heure, les stations de radio, les pistes de musique, les ID ou numéros des appelants et les icônes (8)
- Bouton d'appel pour rappeler, répondre ou passer d'un appel à l'autre, ou pour afficher l'heure (9)
- Boutons Volume fort et Volume faible pour augmenter ou diminuer le volume (10)
- Bouton Musique pour activer ou désactiver la radio FM ou le lecteur de musique numérique, ou passer de l'un à l'autre (11)
- Bouton de verrouillage pour verrouiller les boutons du kit oreillette (12)
- Attache pour porter le kit oreillette (13)

## 3. Fonctions de base et fonctions d'appel

---

### ■ Verrouillage des touches

Faites glisser le bouton de verrouillage vers la position verrouillage ou déverrouillage des boutons du kit oreillette.

Une fois verrouillé, tous les appuis sur touches sont ignorés et l'icône  s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton Appel ou Fin/arrêt pour répondre ou rejeter les appels entrants même si les boutons sont verrouillés.

### ■ Réglage du volume de l'écouteur

Appuyez sur les boutons Volume fort et Volume faible pour régler le volume de l'écouteur. Si vous appuyez sur l'un ou l'autre bouton en le maintenant enfoncé, le volume continue à augmenter ou à diminuer jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton.

Le niveau de volume actuel s'affiche à l'écran.

### ■ Messages reçus

Lorsque vous recevez des messages SMS ou MMS, les icônes suivantes s'affichent à côté du bouton Appel :

 indique que vous avez au moins un message SMS non lu que vous pouvez visualiser sur le téléphone.

 indique que vous avez au moins un message MMS non lu que vous pouvez visualiser sur le téléphone.

## ■ Affichage de l'heure

Appuyez brièvement sur le bouton Appel pour afficher l'heure pendant 5 secondes, sauf si vous écoutez la radio ou de la musique, ou si vous êtes en cours d'appel.

## ■ Appels

Lorsque le kit oreillette est connecté à votre téléphone, effectuez des appels en utilisant votre téléphone normalement.

## ■ Rappel

Appuyez deux fois sur le bouton Appel pour rappeler le dernier numéro que vous avez composé.

## ■ Répondre et mettre fin à des appels

Lors d'un appel entrant, la sonnerie sélectionnée sur votre téléphone se fait entendre, l'ID de l'appelant et l'icône  clignotent à l'écran. Si l'ID de l'appelant n'est pas connu, le numéro de l'appelant, une note ou rien clignote à l'écran. Si vous écoutez la radio FM ou de la musique, le kit oreillette arrête automatiquement la radio ou la musique lorsque vous répondez à un appel et la relance lorsque vous avez terminé.

Pour répondre à des appels, appuyez sur le bouton Appel.

Pour mettre fin aux appels actifs en cours, appuyez sur le bouton Fin/arrêt.

Vous pouvez toujours répondre et mettre fin à des appels avec votre téléphone.

### ■ Gestion d'appels multiples

Si vous recevez un nouvel appel avant d'avoir mis fin à un appel en cours, l'ID du nouvel appelant clignote à l'écran. Appuyez une fois sur le bouton Appel pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel. Appuyez à nouveau sur le bouton Appel pour passer d'un appel à l'autre.

### ■ Rejet d'appels

Si vous ne voulez pas répondre à un appel, appuyez sur le bouton Fin/arrêt. Vous pouvez aussi rejeter des appels en utilisant votre téléphone.

### ■ Numérotation vocale

Selon le modèle de votre téléphone, vous pouvez effectuer un appel à l'aide du kit oreillette au moyen de la numérotation vocale. Lorsque aucun appel n'est en cours, appuyez sur le bouton Appel et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'icône  s'affiche à l'écran. Prononcez l'identificateur vocal. Le téléphone compose le numéro de téléphone correspondant.

## 4. Fonctions radio et musique

---

### ■ Activation de la radio ou du lecteur de musique numérique

Appuyez sur le bouton Musique pour activer la radio FM ou le lecteur de musique numérique. Si votre téléphone dispose à la fois de la radio FM et du lecteur de musique numérique, la radio FM se lance d'abord. Appuyez brièvement sur le bouton Musique pour passer de la radio à la musique.

Appuyez sur le bouton Musique pour désactiver la radio FM ou le lecteur de musique numérique.

Vous pouvez aussi activer et désactiver la radio FM et le lecteur de musique numérique en utilisant votre téléphone.



**Attention :** Lorsque vous utilisez le kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

### ■ Fonctions de la radio

Vous devez activer la radio FM à l'aide du bouton Musique ou de votre téléphone avant de pouvoir l'utiliser. Si aucune station de radio n'a été présélectionnée, la fréquence radio en cours d'utilisation et l'icône  s'affichent à l'écran.

Si des stations de radio sont présélectionnées sur votre téléphone, le nom de la station de radio en cours et l'icône  s'affichent à l'écran.

Pour sauter à la station de radio suivante ou précédente de vos sélections, appuyez sur le bouton d'avance rapide ou de retour arrière rapide. Si vous n'avez qu'une seule station de radio sélectionnée sur votre téléphone, la même station est jouée en permanence.

Pour lancer une recherche automatique de nouvelles stations, appuyez sur le bouton d'avance rapide ou de retour arrière rapide et maintenez-le enfoncé. La station trouvée s'affiche à l'écran. Vous pouvez enregistrer la station à l'aide de votre téléphone.

### ■ Fonctions du lecteur de musique numérique

Vous devez activer le lecteur de musique numérique à l'aide du bouton Musique ou de votre téléphone avant de pouvoir l'utiliser. Si aucune piste de musique n'est enregistrée dans votre téléphone, l'icône  s'affiche à l'écran et le lecteur de musique numérique est désactivé.



**Attention :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition.

Si vous avez au moins une piste de musique enregistrée sur votre téléphone, le titre de la piste de musique en cours et l'icône  s'affichent à l'écran.

Pour suspendre et reprendre la lecture de la musique, appuyez sur le bouton Lire.

Pour arrêter la musique, appuyez sur le bouton Fin/arrêt. Pour la relancer, appuyez sur le bouton Lire.

Pour sauter à la piste de musique suivante ou précédente de vos sélections, appuyez sur le bouton d'avance rapide ou de retour arrière rapide. Si vous n'avez qu'une seule piste de musique enregistrée dans votre téléphone, vous sautez au début de la même piste.

Pour vous déplacer vers l'avant ou l'arrière dans la piste de musique actuelle, appuyez sur le bouton d'avance rapide ou de retour arrière rapide et maintenez-le enfoncé.

## Précautions d'utilisation et maintenance

---

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.

## Précautions d'utilisation et maintenance

- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.